

**Соглашение о сотрудничестве
между Евразийским патентным ведомством и Государственным
агентством по интеллектуальной собственности Республики Молдова**

Евразийское патентное ведомство (ЕАПВ) и Государственное агентство по интеллектуальной собственности Республики Молдова (AGEPI) (именуемые далее Сторонами),

учитывая значимость правовой охраны изобретений в экономическом и технологическом развитии стран;

выражая стремление к развитию и углублению сотрудничества между ЕАПВ и AGEPI в области правовой охраны изобретений;

в целях реализации положений Соглашения между Евразийской патентной организацией и Правительством Республики Молдова о правовой охране изобретений на территории Республики Молдова после денонсации Республикой Молдова Евразийской патентной конвенции,

согласились о нижеследующем:

Статья 1. Цель Соглашения

Целью настоящего Соглашения является осуществление и развитие всестороннего и взаимовыгодного сотрудничества, которое будет способствовать укреплению системы правовой охраны изобретений, а также обеспечит создание эффективных механизмов взаимодействия Сторон по реализации положений Соглашения между Евразийской патентной организацией и Правительством Республики Молдова о правовой охране изобретений на территории Республики Молдова после денонсации Республикой Молдова Евразийской патентной конвенции.

Статья 2. Области сотрудничества

(1) Для достижения целей настоящего Соглашения Стороны будут осуществлять сотрудничество в следующих направлениях:

- взаимодействие по вопросам, связанным с обеспечением реализации положений Соглашения между Евразийской патентной организацией и Правительством Республики Молдова о правовой охране изобретений на территории Республики Молдова после денонсации Республикой Молдова Евразийской патентной конвенции;

- обмен опытом в области охраны изобретений, обучение и повышение квалификации специалистов;

- обмен данными и информацией в области охраны изобретений;

- оказание технической помощи в развитии и совершенствовании системы правовой охраны изобретений, включая внедрение и использование информационных технологий;

- другие формы сотрудничества, установленные Сторонами, которые обеспечат реализацию настоящего Соглашения.

(2) Стороны будут способствовать определению и развитию новых направлений и форм сотрудничества в целях выполнения положений Соглашения между Евразийской патентной организацией и Правительством Республики Молдова о правовой охране изобретений на территории Республики Молдова после денонсации Республикой Молдова Евразийской патентной конвенции

Статья 3. Взаимодействие Сторон в отношении евразийских патентов после вступления в силу денонсации Евразийской патентной конвенции Республикой Молдова

(1) На период действия евразийских патентов на территории Республики Молдова, Стороны осуществляют обмен информацией обо всех изменениях правового статуса евразийских заявок и евразийских патентов, признанных Республикой Молдова.

ЕАПВ:

- вносит в Реестр евразийских патентов и публикует сведения обо всех изменениях правового статуса евразийских патентов в отношении Республики Молдова;

- обеспечивает доступ через интернет-портал Евразийской патентной организации к статистическим данным по евразийским патентам на территории Республики Молдова на первое число каждого месяца.

АГЕРІ:

- регистрирует лицензионные договоры в отношении евразийских патентов, действующих на территории Республики Молдова, и ежеквартально предоставляет ЕАПВ соответствующую информацию для внесения в Реестр евразийских патентов и публикации.

(2) В целях реализации положений статьи 5 Соглашения между Евразийской патентной организацией и Правительством Республики Молдова о правовой охране изобретений на территории Республики Молдова после денонсации Республикой Молдова Евразийской патентной конвенции о порядке разрешения споров, касающихся действительности евразийских патентов, Стороны осуществляют следующие действия:

- АГЕРІ предоставляет ЕАПВ всю необходимую информацию, связанную с рассмотрением споров, касающихся действительности евразийских патентов на территории Республики Молдова, в том числе копии решений судебных органов, с приложением перевода на русский язык резолютивной части;

- ЕАПВ предоставляет, по запросу судебных органов Республики Молдова, заверенные копии материалов евразийских заявок, указанных в запросе.

Статья 4. Обмен опытом, обучение и повышение квалификации специалистов

(1) Обмен опытом в области охраны изобретений между Сторонами будет осуществляться посредством:

- обмена визитами экспертов и специалистов Сторон;
- участия в семинарах, учебных курсах и других мероприятиях, организованных Сторонами;
- рассмотрения возможностей организации других совместных мероприятий.

(2) Стороны информируют друг друга о научных симпозиумах, конгрессах, конференциях и международных семинарах в области охраны промышленной собственности, которые организуют, и приглашают друг друга для участия в них, в случаях, когда эти мероприятия представляют взаимный интерес.

(3) Стороны намерены продолжить сотрудничество по обучению и повышению квалификации специалистов в области охраны изобретений в рамках настоящего Соглашения, в том числе путем организации стажировок специалистов по запросу одной из Сторон.

(4) Обучение и повышение квалификации специалистов может осуществляться в сферах:

- применения законодательства в области охраны изобретений;
- практики рассмотрения и разрешения споров в области охраны изобретений;
- процедуры рассмотрения патентных заявок.
- использования и функционирования информационных систем и баз данных;
- управления и совершенствования веб-ресурсов;
- совершенствования процессов разработки и публикации официальных изданий.

(5) ЕАПВ готово оказывать методическую и консультативную помощь АГЕРІ при рассмотрении сложных патентных заявок, а также при рассмотрении споров о действительности евразийских патентов на территории Республики Молдова.

Статья 5. Обмен данными и информацией в области охраны изобретений

(1) Стороны осуществляют обмен данными по патентным заявкам и выданным патентам в электронном виде в согласованных форматах для

пополнения и использования в собственных базах данных, обмен патентно-ассоциированной информацией, а также нормативными правовыми актами в области интеллектуальной собственности и официальными публикациями, издаваемыми и распространяемыми Сторонами настоящего Соглашения.

(2) ЕАПВ в порядке оказания помощи обязуется:

- предоставить АГЕРІ свободный доступ к Евразийской патентно-информационной системе (далее – ЕАПАТИС), для чего АГЕРІ будут предоставлены логин и пароль, а также обновленные инструкции по работе с ЕАПАТИС;

- обеспечить сопровождение и техническую поддержку функционирования ЕАПАТИС, оказание консультационных и методических услуг специалистам АГЕРІ по использованию ЕАПАТИС;

- согласовывать с АГЕРІ условия и порядок предоставления доступа пользователям Евразийской патентной системы и третьим лицам к национальной патентной документации Республики Молдова в составе ЕАПАТИС по вновь заключаемым соглашениям.

(3) АГЕРІ обязуется:

- предоставлять ЕАПВ в электронном виде в согласованных форматах ретроспективную и, не реже одного раза в квартал, текущую информацию об изобретениях, зарегистрированных в Республике Молдова, для ее размещения в ЕАПАТИС;

- использовать ЕАПАТИС только для нужд ведомства при проведении патентных поисков и не предоставлять доступ к системе ЕАПАТИС третьим лицам;

- не использовать ЕАПАТИС в коммерческих целях и не распространять ее за пределы ведомства;

- оперативно оповещать ЕАПВ о возникающих проблемах использования системы ЕАПАТИС;

- признать действующими принятые до денонсации Республикой Молдова Евразийской патентной конвенции решения Административного совета ЕАПО в отношении условий использования патентной информации Республики Молдова пользователями ЕАПАТИС.

(4) Стороны согласились продолжить сотрудничество по включению в соответствующую базу данных ЕАПАТИС патентной документации с регионального патентно-информационного продукта CISPATENT, ее использованию в качестве Интернет-ресурса стран СНГ и предоставлению к ней свободного доступа всем национальным патентным ведомствам - участникам проекта CISPATENT.

Статья 6. Техническая помощь

Стороны уделяют всестороннее внимание рассмотрению вопросов предоставления в пределах имеющихся ресурсов технической помощи для развития и совершенствования системы патентной охраны изобретений, включая внедрение и использование информационных технологий.

Статья 7. Язык сотрудничества

Рабочим языком для осуществления запланированной деятельности по настоящему Соглашению является русский язык.

Статья 8. Рабочие программы

(1) Реализация Соглашения осуществляется на основе ежегодных рабочих программ, в которых излагаются основные направления совместной деятельности в соответствии со статьями 2-6 настоящего Соглашения с подробным описанием каждого вида деятельности, запланированной на год.

(2) Каждая рабочая программа должна содержать детализацию видов деятельности в отношении объема работ, администрирования, выделения ресурсов, обмена персоналом, общих расходов и их распределения, финансовых обязательств Сторон, сроков выполнения работ и прочую информацию, которая будет сочтена необходимой.

Статья 9. Совместная комиссия

(1) Стороны согласились о создании Совместной комиссии в целях администрирования и реализации настоящего Соглашения, а также оценки выполнения договоренностей по рабочим программам. Совместная комиссия формируется из представителей ЕАПВ и AGEPI.

(2) Заседания Совместной комиссии организуются по инициативе Президента ЕАПВ или Генерального директора AGEPI. Повестка дня каждого заседания, место и дата его проведения устанавливаются по взаимной договоренности между Сторонами.

Статья 10. Финансирование

Расходы, связанные с реализацией сотрудничества в рамках настоящего Соглашения, несут обе Стороны в соответствии с наличием средств, запланированных для его финансирования в годовых бюджетах Сторон, руководствуясь в качестве основного принципа – принципом взаимности.

Статья 11. Урегулирование споров

Любые споры, которые могут возникнуть в связи с толкованием или реализацией настоящего Соглашения, подлежат урегулированию по взаимной договоренности между Сторонами.

Статья 12. Заключительные положения

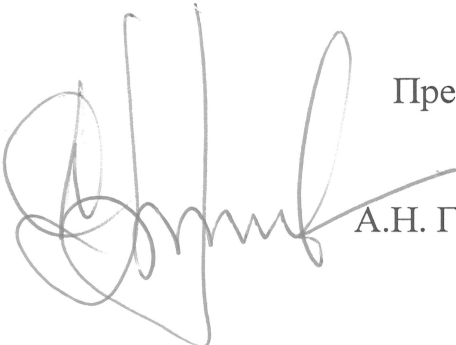
(1) При взаимном согласии Сторон настоящее Соглашение может быть изменено или дополнено дополнительными протоколами, которые становятся неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

(2) Настоящее Соглашение заключается сроком на 5 (пять) лет, вступает в силу с даты его подписания и автоматически продлевается на последующий пятилетний период, если Стороны не приняли иного решения.

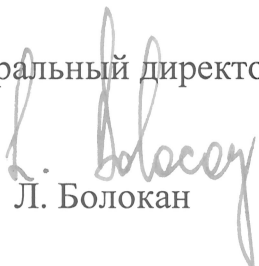
(3) Настоящее Соглашение может быть расторгнуто по инициативе одной из Сторон, при условии предварительного письменного уведомления другой Стороны, направленного за 6 месяцев до истечения срока действия настоящего Соглашения.

Совершено в г. Москве, 23 августа 2012 года в двух экземплярах, каждый на молдавском и на русском языках, по одному экземпляру для каждой из Сторон, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Евразийское патентное
ведомство


Президент
А.Н. Григорьев

За Государственное агентство
интеллектуальной собственности
Республики Молдова


Генеральный директор
Л. Болокан